



EVENT

# BLURRING THE BORDER BETWEEN TABLE AND BUFFET

Ingenious creations are often born out of simple ideas: the square and the circle. Using only two basic geometric shapes, EVENT unfolds a diversity of shapes that offers infinite scope for combinations at the buffet and dining table. The collection even goes one crucial step further, creating a perfect bridge between the modern buffet and sophisticated dining culture. The porcelain from which the guest serves himself at the buffet is also on his dining table. The borders between table and buffet open giving rise to a new, harmonious unity.

## L'ÉVANOUISSEMENT DES BARRIÈRES ENTRE LA TABLE ET LE BUFFET

Les meilleures créations résultent souvent des idées les plus simples. Dans notre cas : le carré et le cercle. À partir de deux formes de base seulement, EVENT développe une diversité de formes ouvrant la voie à une infinité de possibilités et de combinaisons pour le buffet ainsi que la table. Mais la collection est en réalité bien plus que cela : elle constitue un lien parfait entre le buffet moderne et les arts de la table raffinés. La porcelaine dans laquelle le convive se sert au buffet est la même que celle qu'il retrouvera à table. Les barrières entre la table et le buffet s'effacent pour finalement laisser place à une unité harmonieuse.

## IL CONFINE TRA TAVOLA E BUFFET SI FA IMPERCETTIBILE

Il colpo di genio nasce spesso dalle idee più semplici: quadrato e cerchio. Partendo da due forme geometriche di base EVENT sviluppa una varietà di forme che dischiude infinite possibilità di combinazione per il buffet e la tavola. La collezione si spinge addirittura oltre, compiendo un passo decisivo: crea un ponte ideale tra il buffet moderno e la raffinata cultura della tavola. La porcellana con la quale l'ospite si serve al buffet è la stessa che ritrova quando siede a tavola. Il confine tra tavola e buffet si fa impercettibile e nasce un'unità nuova e armoniosa.

## LA DESAPARICIÓN DE LAS FRONTERAS ENTRE MESA Y BUFÉ

A veces, las ideas más sencillas resultan geniales, como el cuadrado y el círculo. A partir de únicamente dos formas geométricas básicas, EVENT desarrolla una variedad de formas que permite combinaciones infinitas en el bufé y en la mesa. Sin embargo, la colección da otro paso decisivo y tiende un puente perfecto entre el bufé moderno y la alta cultura gastronómica. La porcelana de la que se sirve el comensal en el bufé, está presente también en la mesa. Los límites entre mesa y bufé se vuelven permeables. Surge así una nueva unidad armónica.

EVENT delightfully embodies the clearly expressed intention of multi award-winning designer Carsten Gollnick to create the combination of functionality and formal aesthetic, that makes the special flexibility of this collection possible in the first place.

C'est avec beaucoup d'élégance qu'EVENT révèle l'intention du créateur maintes fois récompensé : Carsten Gollnick. Il s'agit en effet de créer un lien entre la fonction et l'esthétique des formes, lequel rend possible la flexibilité propre à cette collection.

EVENT realizza perfettamente il concetto lineare del pluripremiato designer Carsten Gollnick: coniugare funzionalità ed estetica formale sfruttando per la prima volta la particolare flessibilità di questa collezione.

EVENT materializa la clara intención del renombrado diseñador Carsten Gollnick de manera magistral; logra una combinación de funcionalidad y estética formal que posibilita por primera vez la flexibilidad extraordinaria de la colección.





# INDIVIDUALISTS WHO FORM A PERFECT UNIT

Each piece in the EVENT collection is a highlight in itself, dazzling even when it stands alone. What is so extraordinary is that all of the elements of the collection come together to create such a successful whole. Surprising new harmonies are created with each different combination of the individual pieces at the buffet or on the table.



## DÉS INDIVIDUALITÉS POUR CONSTITUER UNE UNITÉ PARFAITE

Chaque pièce d'EVENT est un chef-d'œuvre en soi. Mais ce qui est extraordinaire, c'est que, associés les uns aux autres, tous les éléments de la collection se complètent à merveille pour former un résultat toujours parfait. Et selon la manière de combiner les différents articles sur le buffet ou la table, il se crée de toutes nouvelles harmonies, toujours plus surprenantes les unes que les autres.

## PROTAGONISTI CHE CREANO UN'UNITÀ PERFETTA

Ogni pezzo di EVENT cattura lo sguardo e diventa protagonista. Ma è attraverso l'interazione di tutti gli elementi della collezione che si creano di volta in volta perfetti giochi d'insieme. I singoli articoli, a seconda dei loro abbinamenti su un buffet o in tavola, creano armonie sempre nuove e sorprendenti.

## INDIVIDUALISTAS QUE CONFORMAN UNA UNIDAD PERFECTA

Cada componente de EVENT destaca por sí solo y brilla con luz propia. Sin embargo, lo curioso es que, en interacción, todos los elementos de la colección consiguen un conjunto logrado. Según cómo se combinen los distintos artículos en el bufé o en la mesa, se logran armonías nuevas y sorprendentes.



# FLEXIBLE COMBINATIONS

EVENT uses the entire spectrum of creative tools to produce intense moments of pleasure. With a mix of different shapes and special materials such as wood, glass, basket weave, stainless steel and porcelain, a further dimension is added to table presentation. Gastronomic creativity can combine shapes, colours, decors and materials in different ways to produce impressive arrangements.

## COMBINER SANS LIMITES

EVENT exploite toute la gamme d'outils créatifs pour préparer d'intenses moments de plaisir gastronomique. En combinant différentes formes et certains matériaux tels que le bois, le verre, l'osier, l'acier inoxydable et la porcelaine, la mise en scène de la table peut atteindre une dimension plus grande. Selon la créativité gastronomique, les mélanges de formes, de couleurs, de décors et de matériaux donnent lieu à d'impressionnants arrangements.

## ABBINAMENTI FLESSIBILI

EVENT sfrutta l'intera gamma di strumenti creativi per proporre momenti di intenso piacere. Con un mix di forme diverse e materiali particolari quali legno, vetro, vimini, acciaio e porcellana la mise en table amplia i propri orizzonti. A seconda delle forme, dei colori, dei decori e dei materiali nascono composizioni straordinarie.

## COMBINACIONES FLEXIBLES

EVENT utiliza todo el surtido de herramientas creativas para preparar momentos de placer intenso. Con una mezcla de formas distintas y materiales especiales como madera, cristal, mimbre, acero inoxidable y porcelana, la puesta en escena de la mesa cobra una nueva dimensión. En función de cómo la creatividad gastronómica juegue con las formas, los colores, los ornamentos y los materiales, el resultado será siempre impresionante.





# AN INVITATION TO ENJOY

EVENT understands how to present different foods in a varied and interesting way, using an array of elements. The austerity of the aesthetic formal vocabulary introduces structure to this variety and lends the presentation a poised calm. Each player performs his role in the ensemble on the exalted stages of the buffet and the table.

## UNE INVITATION AU PLAISIR

EVENT est passé maître dans l'art de présenter différentes créations culinaires de manière variée avec une grande diversité d'éléments. Le caractère strict du langage des formes esthétique apporte de la structure à toute cette gamme et confère à la présentation générale une harmonie majestueuse. Chaque acteur joue son rôle. Pour finalement parvenir à un équilibre parfait sur le buffet comme sur la table.

## EQUILIBRATE PERCEZIONI

EVENT presenta creazioni gastronomiche diverse con versatilità e sapienza, all'insegna della varietà degli elementi. Il rigore del linguaggio estetico mette ordine nella varietà e conferisce alla rappresentazione un perfetto equilibrio. Ogni pezzo assume il proprio ruolo sul palcoscenico raffinato del buffet e della tavola.

## INVITACIÓN AL PLACER

EVENT destaca a la hora de presentar diferentes creaciones culinarias de forma variada e interesante con un surtido de elementos. La intensidad del lenguaje estético de las formas confiere estructura a la variedad y transmite un sosiego señorial a la presentación. Cada artículo interpreta su papel en el conjunto tanto en el sublime escenario del bufé como en la mesa.







EVENT overcomes the traditional separation of buffet and table thanks to the free interplay of different elements and materials. Depending on the role assigned to them by the caterer, a constant flow of interesting new scenarios can be created. The smart accessories show themselves to be especially versatile: On the table they sometimes play the part of a vase, sometimes a sugar bowl. Set out on the slender trays, the dishes can be used for various functions, for example to proffer appetisers, salads or side dishes.

EVENT conjure la séparation traditionnelle entre le buffet et la table en misant sur la combinaison libre entre les différents éléments et matières. Peu importe la distribution des rôles, les scénarios qui en résultent sont toujours aussi surprenants. Les accessoires sont élégants et s'avèrent être particulièrement polyvalents. À table, ils peuvent endosser le rôle d'un vase ou d'un sucrier. Sur les plateaux rectangulaires fins, les petites coupelles se laissent arranger au gré des besoins pour présenter des amuse-bouches, des salades ou des accompagnements.

EVENT supera la separazione tradizionale tra buffet e tavola con il libero gioco di elementi e materiali diversi. A seconda della funzione che viene loro assegnata, creano scenari interessanti e sempre nuovi. Gli accessori sono particolarmente versatili. Sul tavolo possono assumere il ruolo di un vaso di fiori o di una zuccheriera. Le ciotole possono essere sistemate sugli slanciati vassoi a seconda della loro funzione: ad esempio per offrire aperitivi, insalate o contorni.

EVENT deja atrás la tradicional separación entre bufé y mesa gracias a la libre interacción de diferentes elementos y materiales. Según el tipo de tarea que les asigne el cocinero, van surgiendo propuestas nuevas e interesantes. Los elegantes accesorios se muestran especialmente versátiles. En la mesa, adoptan el rol de jarrón de flores o de azucarero. En las esbeltas bandejas se pueden organizar los cuencos según su función, por ejemplo para aperitivos, ensaladas o acompañantes.





# CONGENIAL TRANSLATION OF INTERNATIONAL FOOD FORMATS

EVENT reveals its true versatility when used at the buffet or on the table: Whether serving sushi, tapas or other specialities from elsewhere in the world, with its countless arrangement options, EVENT can be used to present every culinary delight in an original way, and in keeping with its origins. The dialogue of shapes provides inspiration for surprising combinations, so that one is ideally prepared for the latest food trends at all times.

## UN FORMAT IDÉAL POUR LA GASTRONOMIE INTERNATIONALE

Utilisé sur une table ou sur un buffet, EVENT dévoile ses véritables qualités de transformiste : qu'il s'agisse de sushis, de tapas ou autres délices du monde. Grâce aux nombreuses possibilités de présentation d'EVENT ; mettre en lumière toutes les spécialités culinaires de manière originale tout en faisant honneur à leur origine est un jeu d'enfant. Le dialogue des formes inspire des combinaisons surprenantes. Cette collection est la meilleure façon d'être toujours prêt à accueillir dignement de nouvelles tendances culinaires.

## PERFETTA INTERPRETAZIONE DELLE TENDENZE INTERNAZIONALI

Sulla tavola o sul buffet EVENT si rivela un vero transformista. Dal sushi, alle tapas, alle altre specialità internazionali, grazie alle numerose possibilità di combinazione di EVENT, qualsiasi delizia culinaria può essere presentata in modo originale e nel rispetto della propria origine. Il dialogo delle forme ispira abbinamenti sorprendenti, per essere sempre preparati sulle ultime tendenze gastronomiche.

## FORMATOS INTERNACIONALES DE COCINA, BIEN MATERIALIZADOS

En la mesa o el bufé, EVENT se revela como un auténtico maestro del cambio: ya sea sushi, tapas u otras exquisiteces de cualquier lugar del mundo, con las numerosas posibilidades de diseño de EVENT se pueden presentar todas las delicias culinarias de forma original y conforme a su procedencia. El diálogo de formas brinda combinaciones sorprendentes. Así, para las últimas tendencias gastronómicas, contará con el mejor surtido.



# EXPLOITING CREATIVE SPACE

The emphatically geometric elegance of the collection is an aesthetic statement without airs and graces – because despite its variety, the clarity of the lines is always in the service of culinary creativity. EVENT understands how to leave the stage to the chef, while constantly animating him to give his culinary ideas full rein.

## EXPLOITER TOUT LE POTENTIEL CRÉATIF

L'élégance clairement géométrique de la collection offre une grande esthétique, sans fioritures. Car malgré toute cette diversité, la clarté des formes se met clairement au service de la créativité gastronomique. EVENT sait laisser place au cuisinier et le pousse sans cesse à exploiter un maximum ses idées culinaires.

## LIBERO SPAZIO ALLA CREATIVITÀ

L'evidente eleganza geometrica della collezione è uno statement estetico all'insegna dell'essenziale. Sulla varietà si impone la linearità delle forme, sempre e interamente al servizio della creatività gastronomica. L'obiettivo di EVENT è lasciare la scena allo Chef, per dare vita, senza limitazione alcuna, alle sue idee culinarie in modo sempre nuovo e originale.

## LIBERTAD PARA LA CREATIVIDAD

La elegancia marcadamente geométrica de la colección es una declaración estética sin histrionismos. En todo el surtido, la claridad de las formas está siempre al servicio de la creatividad gastronómica. EVENT cede el escenario al chef y le anima continuamente a dar vida a sus ideas culinarias sin límites de por medio.



# BRINGING COLOUR INTO PLAY

EVENT's various decors are as stylish and puristic as its design. Choose from delicate line and relief decors that effectively emphasise the plate rims, thus underlining the extraordinary square shape of the eating surface. Or you can design a personalised decor: Our studio will work with you to develop an idea which highlights your establishment's particular character. Simply speak to your SCHÖNWALD representative.

## QUAND LA COULEUR S'EN MÊLE

Les différents décors d'EVENT dégagent tout autant de style et de pureté que son design. Laissez-vous tenter par de discrets décors linéaires ou en relief qui soulignent à la perfection l'aile des assiettes et ainsi la forme carrée inhabituelle des fonds. Créez votre propre décor : parlez de votre projet au personnel de notre atelier et réalisons, ensemble, le décor qui conviendra le mieux à votre établissement. Pour plus d'informations, contactez votre conseiller Schönwald.

## COSÌ ENTRA IN GIOCO IL COLORE

Come per il design, anche per i decori di EVENT il richiamo è all'eleganza e al rigore delle linee. Scegliete tra le delicate decorazioni e i rilievi che sottolineano sapientemente la falda dei piatti e quindi anche l'insolita forma quadrata del fondo. Oppure create un decoro personalizzato: il nostro laboratorio potrà sviluppare assieme a voi un'idea che esprima al massimo la vostra personalità. Chiedete al vostro consulente SCHÖNWALD.

## Y SE HIZO EL COLOR ...

Estilo y purismo reflejan tanto el diseño como los distintos ornamentos de EVENT. Elija entre suaves adornos lineales y relieves que resaltan notablemente las alas de los platos, así como la forma cuadrada de las superficies. O diseñe su propia decoración: nuestro taller desarrolla con usted una idea que subraye el carácter de su hogar. Pregunte a su asesor de Schönwald.



DEKOR VARIATION WHITE 62841 | YELLOW 62845




DEKOR HAPPENING 62839

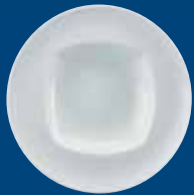



DEKOR CELEBRATION LIGHT 62838 | DARK 62837





## THE RANGE


	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / L x W in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
 <p>ASSIETTE PLATE À AILE PIATTO PIANO PLATO LLANO CON ALA</p>	17 9320017		225	169	18	90
	20 9320020		335	200	20	103
	23 9320023		470	231	23	115
	26 9320026		670	258	26	128
	28 9320028		750	279	26	140
	32 9320032		1000	320	27	135


 <p>ASSIETTE CREUSE À AILE PIATTO FONDO PLATO HONDO CON ALA</p>	17 9320117	0,15	205	171	32	120
	22 9320122	0,20	530	223	37	137
	26 9320126	0,30	730	260	41	147
	30 9320130	0,50	1030	304	46	168


				Diag./L		
 <p>ASSIETTE PLATE COUPE CARRÉE / PLAT COUPE BUFFET PIATTO PIANO QUADRO COUPE / PIATTO ESPOSIZIONE BUFFET COUPE PLATO LLANO COUPE ESQUINADO / FUENTE BUFFET COUPE</p>	33 9321533		1500	383 / 331	33	165
	45 9322345		3700	542 / 463	33	260

 <p>PLAT CINTRÉ PIATTO NEGATIVO RETTANGOLARE FUENTE NEGATIVO</p>	16 9322616		125	160 x 87	16	101
	32 9322632		685	319 x 177	28	135
	45 9322645		1460	448 x 246	33	145


 <p>PLAT CINTRÉ, VERRE NOIR TEINTÉ PIATTO NEGATIVO RETTANGOLARE, VETRO COLORE NERO FUENTE NEGATIVO, VIDRIO NEGRO EN LA MASA</p>	45 9322695		1370	445 x 245	25	115
--	------------	--	------	-----------	----	-----

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / L x W in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
 <p>PLAT OVALE PIATTO POSITIVO OVALE FUENTE OVAL</p>	14 9322214		85	141 x 62	16	96
	29 9322229		455	288 x 125	27	112
	40 9322240		1070	403 x 178	31	165


 <p>PLAT OVALE, VERRE NOIR TEINTÉ PIATTO POSITIVO OVALE, VETRO COLORE NERO FUENTE OVAL, VIDRIO NEGRO EN LA MASA</p>	40 9322690		915	400 x 175	25	105
--	------------	--	-----	-----------	----	-----

 <p>SATÉE PLATTER LARGE (for 8 skewers)</p>	9322630		1185	398 x 202	39	149
--	---------	--	------	-----------	----	-----

 <p>SATÉE PLATTER SMALL (for 2 skewers)</p>	9322621		230	209 x 102	28	117
--	---------	--	-----	-----------	----	-----

 <p>SATÉE SKEWERS (set of 2)</p>	9321927		30	267 x 17		
---	---------	--	----	----------	--	--

 <p>BROCHETE À SATÉE (LOT DE 2 PCS.) SPIEDINI SATÉE (SET DA 2) SET DE 2 BROCHETAS</p>						
--	--	--	--	--	--	--

 <p>ASSIETTE TAPAS AVEC 8 CUILLÈRES PIATTO TAPAS CON 8 CUCCHIAI PLATO TAPAS CON 8 CUCHARAS</p>	28 9321830		1140			
---	------------	--	------	--	--	--



	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / L x W in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
--	------	--------------------	---------------------	--------------------	-----------------------	------------------------

## TAPAS PLATE



ASSIETTE TAPAS  
PIATTO TAPAS  
PLATO TAPAS

28 9321828

820 276 30 140

complementing jam jar and dressing pot

## TAPAS SPOON



CUILLÈRE TAPAS  
CUCCHIAIO TAPAS  
CUCHARAS INOX PARA TAPAS

9321912

40 120 x 51

## CREAMSOUF CUP

stackable



TASSE BOUILLON EMPILABLE  
TAZZA BRODO IMPILABILE  
TAZA SOPA APILABLE

K/27

U 9326918

210 159 21 114

O 9322727

0,27 260 98 55 505

matching cups in shape Premiere

## SALAD DISH SQUARE TALL

Diag./L



SALADIER CARRÉ HAUT  
INSALATIERA ALTA  
QUADRA  
ENSALADERA ALTA CUADRADA

14 9323264

0,28 185 135 / 118 51 245

21 9323271

0,80 525 204 / 178 72 182

28 9323278

2,30 1040 272 / 239 96 225

35 9323285

4,40 2115 345 / 307 120 267

## SALAD DISH SQUARE LOW

Diag./L



SALADIER CARRÉ BAS  
INSALATIERA BASSA QUADRA  
ENSALADERA BAJA CUADRADA

16 9323266

0,40 290 158 / 138 50 158

40 9323290

5,00 2180 390 / 339 94 275

## ESPRESSO CUP

09



TASSE CAFÉ  
TAZZA MOCCA  
TAZA PARA CAFÉ / MOCA

U 9306909

145 132 16 100

O 9305159

0,10 100 60 60

## CUP AND SAUCER

18



P/TASSE  
TAZZA  
TAZA

U 9326918

210 159 21 114

O 9305168

0,18 150 81 60

22

U 9326918

210 159 21 114

O 9305172

0,22 180 81 67

30

U 9326918

210 159 21 114

O 9305180

0,28 210 105 62

## ESPRESSO CUP

stackable



TASSE CAFÉ EMPILABLE  
TAZZA MOCCA IMPILABILE  
TAZA PARA CAFÉ / MOCA APILABLE

K/09

U 9306909

145 132 16 100

O 9305109

0,09 130 60 60 500

## CUP AND SAUCER

stackable



P/TASSE EMPILABLE  
TAZZA IMPILABILE  
TAZA APILABLE

K/18

U 9326918

210 159 21 114

O 9305118

0,18 180 81 60 439

K/25

U 9326918

210 159 21 114

O 9305125

0,25 240 81 79 584

## JAM JAR

70 9327901


0,70 630 136 78




CONFITURIER  
MARMELLATIERA  
BOTE MERMELADA


complementing plastic lids 9416407 grey und brown




	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / L x W in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
<b>DRESSING POT</b>	<b>100 9327910</b>	1,35	990	134	144	
	POT À SAUCE DE SALADE CONTENITORE DRESSING BOL DE SALSA	complementing plastic lids 9416407 grey und brown				

<b>SALT SHAKER</b>	<b>9324010</b>		80	64 x 38	62	
<b>PEPPER SHAKER</b>	<b>9324020</b>		95	63 x 34	64	
	SALIÈRE / POIVRIER SPARGISALE / SPARGIPEPE SALERO / PIMENTERO					


<b>TOOTHPICK HOLDER</b>	<b>9327900</b>		75	66 x 38	45	
	PORTE CURE-DENTS PORTASTUZZICADENTI PALILLERO					


<b>VASE / SUGAR STICK HOLDER</b>	<b>10 9328110</b>		230	107 x 55	103	
	VASE / CONTENEUR POUR SACHETS DE SUCRE VASO / CONTENITORE BUSTINE AZUCARERO CONVERTIBLE EN FLORERO					


<b>INSERT FOR VASE</b>	<b>9328111</b>		40	95 x 41	9	
	SUPPORT EN PORCELAINE POUR UNE FLEURE INSERTO PER VASO ACCESORIO PARA CONVETIR EL AZUCARERO EN FLORERO					


<b>TRAY</b>	<b>37 x 12 9322637</b>		670	374 x 127	20	110
-------------	------------------------	--	-----	-----------	----	-----

	PLAT RECTANGULAIRE PIATTO PORTATA BANDEJA					
---	---	--	--	--	--	--

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / L x W in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
<b>VINEGAR / OIL</b>	<b>50 9327904</b>	0,50	320	104	155	
	VINAIGRIER/HUILIER BOTTIGLIA OLIO/ACETO BOTELLA ACEITE/VINAGRE DE VIDRIO					

<b>BASKET (PLASTICS)*</b>	<b>32 9327932</b>		220	325 x 140	35	
	<b>45 9327946</b>		400	460 x 210	55	
	<b>70 9327971</b>		900	710 x 350	55	
	PANIER (MATIÈRE PLASTIQUE) CESTINO (PLASTICA) CESTA (PLÁSTICO)					

<b>WOODEN PLATFORM LOW**</b>	<b>9327920</b>		1168	530 x 190	80	
	light brown					
	<b>9327921</b>		1168	530 x 190	80	
	dark brown					
	PLATE-FORME EN BOIS BASSE BRUN CLAIR / FONCÉ VASSOIO BASSO LEGNO CHIARO / SCURO SOPORTE „PUENTE“ BAJO MADERA CLARA / OSCURO	complementing jam jar, dressing pot and vinegar / oil				

<b>WOODEN PLATFORM HIGH**</b>	<b>9327925</b>		1500	530 x 190	160	
	light brown					
	<b>9327926</b>		1500	530 x 190	160	
	dark brown					
	PLATE-FORME EN BOIS HAUTE BRUN CLAIR / FONCÉ VASSOIO ALTO LEGNO CHIARO / SCURO SOPORTE „PUENTE“ ALTO MADERA CLARA / OSCURO	complementing jam jar, dressing pot and vinegar / oil				

<b>CARD HOLDER FOR WOODEN PLATFORM</b>	<b>9327930</b>		85	90 x 50	30	
	PORTE-CARTE PORTADESCRIZIONI PORTA-CARTELITO PARA SOPORTE PUENTE					

- \* This item is not dishwasher safe. However, the baskets can be cleaned with hot water.
- \* Cet article ne passe pas au lave-vaisselle. Toutefois, les paniers peuvent être nettoyés à l'eau chaude.
- \* Questo articolo non è indicato per il lavaggio in lavastoviglie. I cesti possono essere tuttavia puliti con acqua calda.
- \* Este artículo no es apto para lavavajillas. No obstante, las cestas se pueden limpiar con agua templada.

- \*\* This item is not dishwasher safe. Please only clean wood with a damp cloth without using any corrosive cleaning agents.
- \*\* Cet article ne passe pas au au lave-vaisselle. Pour nettoyer le bois, veuillez utiliser qu'un chiffon humide. N'utilisez jamais de détergent agressif.
- \*\* Questo articolo non è indicato per il lavaggio in lavastoviglie. Pulire le parti in legno con un panno leggermente inumidito senza utilizzare detergenti aggressivi.
- \*\* Este artículo no es apto para lavavajillas. Limpie la madera únicamente con un paño húmedo, sin usar limpiadores agresivos.



# GERMAN PERFORMANCE

YOUR LOCAL DEALER:



**Table Top Trade S.r.l.**  
Via di Rimaggio, 141 Int. 26  
50019 Sesto Fiorentino (FI) - Italy  
Tel. 055/0682364 Fax 055/4644083  
mail: [commerciale@tabletoptrade.it](mailto:commerciale@tabletoptrade.it)  
[www.tabletoptrade.it](http://www.tabletoptrade.it)

SWA-10-085 | [WWW.SCHLIESKE.DE](http://WWW.SCHLIESKE.DE)

SCHÖNWALD | REHAUER STRASSE 44-54 | 95173 SCHÖNWALD | GERMANY  
PHONE +49 9287 56-0 | FAX +49 9287 56-2133 | [SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM](mailto:SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM) | [WWW.SCHOENWALD.COM](http://WWW.SCHOENWALD.COM)

 **SCHÖNWALD**  
Germany